

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 3 (1946)

Heft: 4

Rubrik: Warum geplant werden muss

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Warum geplant werden muss



Ansicht der Ortschaft Malters im Kanton Luzern mit Kirche und Müllereibauten.

Die Kirche als Haupt der Gemeinde beherrscht die Ortschaft durch ihre Lage und ihre architektonische Gestaltung. Der Kirchturm, in seiner charakteristischen Form, bildet das Wahrzeichen und das Erkennungszeichen der Ortschaft.

Nun ist aber in den letzten Jahrzehnten an manchen Orten eine neue Art von Wahrzeichen entstanden und stellt die Kirchen in den Schatten; ich meine damit die Mühlenbauten und ihre Silotürme.

Ist die Bedeutung dieser Bauten im Gemeindewesen einer Ortschaft so gross, dass sie das Recht haben, die ganze Aufmerksamkeit auf sich zu lenken, oder handelt es sich hier um eine reine Zufälligkeit?

Die Lage der Bauten ist meistens ein Zufall; sie sind entweder da gebaut worden, wo sich vorher die alte Dorfmühle befand, oder wurden sonst auf irgend einem Grundstück errichtet, welches gerade günstig gelegen und verkäuflich war.

Muss es sich aber das Gemeinwesen einer Ortschaft gefallen lassen, dass durch zufällige Placierung und durch den Profitgeist Einzelner, unter dem Vorwand «technischer Notwendigkeit» das Ortsbild auf alle Zeiten hinaus verunstaltet wird?